

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 3 (1932)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Banque Populaire Suisse

Capital et réserves: **210 millions**  
100,000 sociétaires      60 Sièges et Agences

Sièges du Jura bernois :

DELÉMONT  
SAIGNELÉGIÉ

MOUTIER  
ST-IMIER

PORRENTROY  
TRAMELAN

**Prête** sur hypothèque, nantissement de titres ou cautionnements.

**Reçoit** des dépôts en comptes à vue, sur livrets d'épargne et sur obligations à 3 et 5 ans.

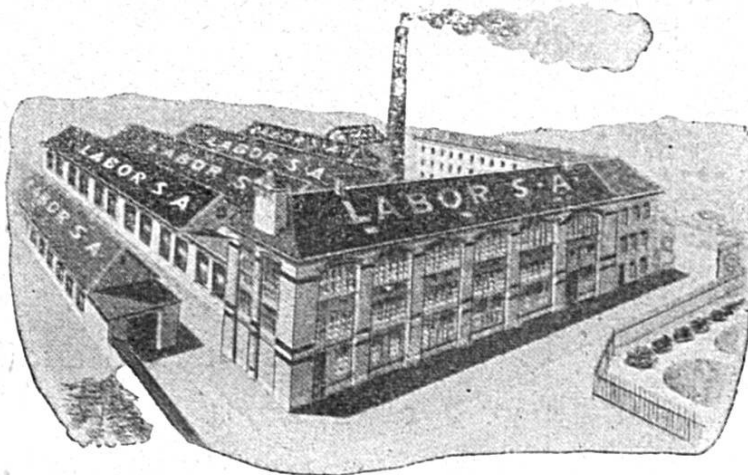
**Exécute** tous ordres de Bourse.

**Loue** des casiers de coffres-forts.

**Achète et vend** des monnaies étrangères.

**le tout aux meilleures conditions**

## Labor



Manufacture de Chaussures S. A.  
**PORRENTROY**      Téléphone 3.22

## CHAUSSURES DE QUALITÉ

**Spécialité: Articles de sport**  
pour messieurs, dames et enfants

En vente dans tous  
les bons magasins